



NOMENAR I ANOMENAR

Malgrat la semblança i la relació etimològica, no s'han de confondre els verbs *nomenar* i *anomenar*, ja que tenen significats del tot diferents.

El *Diccionari de la llengua catalana* de l'Institut d'Estudis Catalans defineix ***nomenar*** de la manera següent:

nomenar

v. tr. [LC] [AD] Designar per a un càrrec, una funció.

El mateix diccionari dona per a ***anomenar*** els significats següents:

anomenar

1 1 v. tr. [LC] Donar nom (a algú o a alguna cosa).

1 2 intr. pron. [LC] Dir-se, tenir per nom.

2 tr. [LC] [AD] Esmentar pel seu nom.

Per tant, en llenguatge jurídic i administratiu no és correcte el terme *anomenar* per a indicar la designació d'algú per a un càrrec.

✘ Angelina Sanaüja ha estat anomenada cap de l'Àrea de Relacions Institucionals.

✓ Angelina Sanaüja ha estat nomenada cap de l'Àrea de Relacions Institucionals.

✓ La cap de l'Àrea de Relacions Institucionals s'anomena Angelina Sanaüja.